



کات کونچى:
بىذَا
سدرهان/وسطية
حرمت
كساتوان

مجلس أئام اسلام سيقافورا خطبة جمعة

١٢ سپتیمبر ١٩ / ٢٠٢٥ ربیع الأول ١٤٤٧ھ

وسطية: چىرى اوتم اوتام اسلام

أَحْمَدُ لِلَّهِ عَلَى إِحْسَانِهِ، وَالشُّكْرُ لَهُ عَلَى تَوْفِيقِهِ وَأَمْتَنَانِهِ، وَأَشَهُدُ أَنْ لَا
إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ تَعْظِيمًا لِشَائِنِهِ، وَأَشَهُدُ أَنَّ نَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ الْدَّاعِي إِلَى رِضْوَانِهِ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَاصْحَابِهِ وَإِخْوَانِهِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ. قَالَ تَعَالَى
فِي التَّنْزِيلِ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقًّا تُقَاتَهُ وَلَا تُؤْتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.

سیدغ جماعه يېڭى درحمتى الله،

مارىلە كىت تانمكىن صفة تقوى كىدالىد (سبحان وتعالى)، دىغان ملقساناكن سكالا
قىرىنتە-نى دان منجاوەي سكالا لارغۇن-نى. سموكى الله (سبحان وتعالى) مېبالىس
اوسىها إخلاص كىت دالم منطاعى-نى، دىغان مغۇرنىاكن كائىندەن شىرىك-نى كىلە.
آمين، يا رب العالمين.

ساودارا يغ دکاسیه‌ی سکالین،

دالم بولن کلاهیرن نبی محمد ﷺ، کیت منظاهیرکن کچینتاون
کهد بکیندا دغۇن قىلباڭاي چارا. اد يغ لېيە سلىسا منظاهيركىن چىنتا سچارا برسىدىرىي،
اد ۋولا يغ چىندروغ مېرتاءي سىمبوتىن مولد يغ مرياھ.

قىيىذاعن چارا اين منچرمىنکن كىلباكاييان ۋىندااغۇن يغ وجود دكالغان ۋارا علماء. بېكىن،
ۋارا صحابة نبى ﷺ جوڭى بىپىدا ۋىنداافت دالم بىرافق ۋەركارا.
نامون، مريك تىدق مېياركىن قىيىذاعن ايت منجادى ۋەھالىڭ كهد ۋەرقادوان، كەرمۇنیان
دان كاسىيە سايىغ سسام مريك.

ساوداراڭو،

تاھوكە اندا، اۋاکە قىرىنسىف (prinsip) يغ دېڭىش اوليه ۋارا صحابة رسول الله
ﷺ، سرتا ۋارا علماء سىليم آڭزىيەن تىدق منجادى ۋۇنچا
ۋەرقاھەن؟ جواقىش ترداافت دالم سورىة البقرة، ايات ۱۴۳. فرمان الله ﷺ (سبحان
وتعالى):

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا

يۇ بىر مقصود: "دان دمكىنلە كامى جادىكىن كامو سپاكاي اومىت يېز بىرسىرەن دان عادىل.". "ادىل."

الله ﷺ مَعْكُمْ بِكُنْ اُوْمَتْ اسْلَامْ سَبَاكَايْ "أَمَّةٌ وَسَطًا" - اُوْمَتْ يَعْ سَدْرَهَانْ دَانْ عَادِيلْ، اُوْمَتْ يَعْ تَيْدَقْ تَرْجُوْمُوسْ كْ دَالْمْ تَيْنِدَقْنْ اِيكْسْتَرِيمْ)، اُوْمَتْ يَعْ مَنْظَاهِيرَكْ كَيْجَقْسَنَاءْنْ دَانْ كَعَادِيلَنْ دَالْمْ سَمَواْ اُورُوسَنْ: عَبَادَةْ، سُوسِيَالْ (sosial)، اِيكُونُومِيْ (ekonomi) دَانْ هُوبُوغُنْ سَسَامْ مَأْسِيْ.

فرینسیف (prinsip) وسطیّة این امت جلس دحیاتی اولیه چارا علماء سیلم کتیک مریک بردغن دغۇن فریيذاعن تفسیرن.

ساودارا يې ساي ملياکن،
تردافت تىك چارا اوتنوق كىت مىعەملەن قىرىپسىف (prinsip) وسطىيە دالىم
كەيدۇقۇن سەھارىن:

فرتام: مهمي دان مژحرمتی فرييذاعن فنداغن.

اين هاش بوليه برلاکو سلاکني مان ۋېھاسن ترسبوت برادا دالم رواع لىشكوف يع دبوليەكىن شرع.

چونتوھەن، بىرگىنان سىبۇتن مولد الرسول. سىستىغە اومىت اسلام تىدق چىندروغۇمۇڭلۇنىڭ، مانكالا سباھاكىن يع لايىن مۇھاروسكىن كارا ترداشت كابوغۇن عمالن يع باعىق سقىرتى بىرلىك دەن دىرىتەن ادب-ادب، مباجىق القرءان دان منلىيەتى سىيرە نبى ﷺ. كدوا-دوا قىندرىن اين صحىح بلاك دان ۋەلە دەحرەمتى.

كدوا: مېبىننا قىنداغۇن بىردا سىركىن علمو دان بېمېيىن علماء معتبر.

سىبلوم مۇتوكىن اونتوق مېرتايى اتاو منجاوهكىن دىرىي درىد سىسواتو عمالن، كىت ۋەلە مەبواش كاجىن، منلىيەتى دان كەمدىن مروجوق كەذ ۋارا أسانىزە اتاو علماء يع دكىلىي كۆپۈوان كەلەمۈانش. قىندرىن يع كىت امبىيل مستىلە بىرىنلىك دەن دەحرەمتى دەن داسىر دان تراديسي كەلەمۈان اسلام يع سېنىڭ، بۇكىن سەڭكاءن، فاناتيك (fanatik) ترەھادف ۋە ئەمەن سەندىرىي، ايموسى (emosi)، ماھو ۋۇن ۋە ئەمەن سوسىيال (sosial).

كەتىك: مەحرەمتى حق اورۇغ لايىن اونتوق بىرەنگىڭ قىنداغۇن علمىيە يع معتبر.

ستياف اينديويدو (individu) بحرق برڪـثـ قـدـ فـنـدـاـشـتـ يـعـ تـرـحـاـصـيلـ درـقـدـ كـيـقـيـنـ کـاجـيـنـ علمـيـهـ، بـيـبـيـغـنـ عـلـمـاءـ، دـانـ نـيـةـ يـعـ إـخـلاـصـ. سـامـ اـدـ اـخـيـرـ کـيـتـ مـيـلـيـهـ اوـنـتـوقـ کـمـپـرـتـاءـيـ سـسـوـاتـوـ فـرـکـارـاـ اـتـاـوـ سـبـالـيـقـ، سـتـيـافـ قـيـلـيـهـنـ وـاجـرـ دـحـرـمـتـيـ دـيـ منـجـاـكـ قـرـقـادـوـانـ اوـمـتـ.

سيـدـعـ جـمـاعـهـ يـعـ دـكـاسـيـهـيـ،

الله ﷺ (سبحان وتعالى) برفمان دالم سورة الأنفال، آيات ٦:

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَنْزَعُوا فَتَفْشِلُوا وَتَذَهَّبَ رِيحُكُمْ
وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦﴾

يـعـ بـرـمـقـصـودـ: "دان طـاعـتـيـلـهـ اللهـ دـانـ رـسـوـلـشـ، سـرـتـاـ جـاغـنـلـهـ کـامـوـ بـرـنـتـاهـنـ سـهـيـشـکـ کـامـوـ منـجـادـيـ لمـهـ سـماـغـتـ دـانـ هـيـلـعـ کـقوـاتـنـ؛ دـانـ بـرـصـبـرـلـهـ؛ سـسـوـغـکـوـھـ اللهـ بـرـسـامـ اوـرـعـ اوـرـعـ يـعـ صـبـرـ."

سبـاكـايـ قـنـچـيـنـتاـ رـسـوـلـ اللهـ ﷺ (صلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ)، کـيـتـ تـيـدقـ سـقـاتـوـتـشـ مـبـيـارـکـ قـرـيـذاـعنـ چـارـاـ مـنـظـاهـيرـکـ کـاسـيـهـ سـاـيـعـ کـفـدـ بـکـيـنـداـ ﷺ (صلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ) منـجـادـيـ چـونـچـاـ چـرـقـچـاـهـنـ. سـبـالـيـقـ، کـيـتـ قـرـلوـ منـجـيوـاـيـ چـرـپـيـسـيـقـ (prinsip) وـسـطـيـةـ، سـوـقـايـ چـرـقـادـوـانـ، کـاسـيـهـ سـاـيـعـ دـانـ سـالـيـعـ حـرـمـتـ مـعـ حـرـمـتـيـ تـروـسـ تـرـقـلـيـهـارـاـ.

درقد تر فراغ كف دالم ڦربهاسن يع تياد ڦعهو جوغشن، ماري له کيت منوليه ک دالم ديري
کيت سنديري:

اڻاکه يع تله کيت عملکن او نتوق تروس مولي اکن رسول الله ﷺ (صلى الله عليه وسلم)؟
سلامين مقرابا پق肯 صلوٽات ک اتس بکيندا، سجاوه مانکه کيت تله منلا داني دان
معهيد و ڦكن سنه بکيندا دالم توتور کات، اخلاق، دان ڦربواتن کيت؟ اڻاکه او سها
کيت او نتوق موڻوک راس چينتا کفه بکيندا دالم کينرا سي (generasi) موڈا، اڪر
اي تروس رسمي دان منجادي چهاري يع مبې بیع کيت سقنجع هي ڻوچ؟

سموک الله ﷺ (سبحان وتعالى) مغورنيا کن کيت حکمه، کرينداهن هاتي دان ڪقوٽان
او نتوق ڪکال برساتو سفرتى سبواه بیناءن يع کوکوه، يع ساليع مغواٽکن دان مپوکو ڻ
انتارا ساتو سام لain. دان سموک الله ﷺ (سبحان وتعالى) ممکرکن لاکي چينتا کيت
ترهادف رسول الله ﷺ (صلى الله عليه وسلم)، سرتا منجاديکن کيت او مت يع
معهيد و ڦكن اجرنـ. آمين، يا رب العالمين.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمْرَ، وَأَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهُدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمْرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرُ.

أَلَا صَلَوْا وَسَلَّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمْرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضُ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيَّينَ سَادَاتِنَا أَيُّ بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقَرَابَةِ وَالْتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ، وَعَنَّا مَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفِعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْمَلَازِلَ وَالْمَحَنَّ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَنْ بَلْدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ الْبَلْدَانِ عَامَّةً، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ انصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعِفِينَ فِي غَزَّةٍ وَفِي فِلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ بَدِلْ خَوْفَهُمْ أَمْنًا، وَخُزْنَهُمْ فَرَحًا، وَهَمْهُمْ

فَرَّجَا، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. أَللَّهُمَّ اكْتِبِ السَّلَامَ وَالسَّلَامَ وَالْأَمَانَ وَالْأَمَانَ
لِلْعَالَمِ كُلِّهِ وَلِلنَّاسِ أَجْمَعِينَ. رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً،
وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَا عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَإِذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرُكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.